

27 Infandorum enim idolorum cultura, omnis mali causa est, & initium & finis.

28 Aut enim dum lætantur, infaniunt: aut certe vaticinantur falsa, aut vivunt injuste, aut pejerant cito.

29 Dum enim confidunt in idolis, quæ sine anima sunt, male jurantes noceris non sperant.

30 Utraque ergo illis evenient digne, quoniam male ferentur de Deo, attendentes idolis, & raverunt injuste in dolo, contemnentes justitiam.

31 Non enim juratorum virtus, sed peccatum pœna perambulat semper injustorum prævaricationem.

## CAPUT XV.

*Vox fidelium suavitatem & misericordiam Dei commendantium, cuius gratia ab idolatria sunt servi: mire quoque subfannat idolorum artifices ac cultores.*

1 TU autem Deus noster, suavis & verus es, patiens, & in misericordia disponens omnina.

2 Etenim si peccaverimus, tui sumus, scientes magnitudinem tuam: & si non peccaverimus, scimus quoniam apud te sumus computati.

3 Noste enim te, consummata justitia est: & scire justitiam, & virtutem tuam, radix est immortalitatis.

4 Non enim in errorem induxit nos hominum malæ artis excogitatio, nec umbra picturæ labor sine fructu, effigies sculptæ per varios colores,

5 Cujus aspectus insensato dat concupiscentiam, & diligit mortuæ imaginis effigiem sine anima.

6 Malorum amatores digni sunt, qui spem habent in talibus, & qui faciunt illos, & qui diligunt. & qui colunt.

7 \* Sed & figulus mollem terram premens, labiose fingit ad usus nostros unumquodque vas, & de eodem luto fingit quæ munda sunt in usum vas, & similiter quæ his sunt contraria: horum autem vasorum quis sit usus, judex est figulus.

8 Et cum labore vano deum fingit de eodem luto, ille qui paulo ante de terra factus fuerat, &

\* Rom.  
9. 21.

& post pusillum reducit se unde acceptus est, repetitus animæ debitum, quam habebat.

9 Sed cura est illi, non quia laboratus est, nec quoniam brevis illi vita est, sed concertatur auricibus & argentariis: sed & ærarios imitantur, & gloriam præfert, quoniam res supervacuas fingit.

10 Cuius est enim cor ejus, & terra supervacua spes illius, & luto vilior vita ejus:

11 Quoniam ignoravit qui se fixit, & qui inspiravit illi animam, quæ operatur, & qui insufflavit ei spiritum vitalem.

12 Sed & æstimaverunt Iusum esse vitam nostram, & conversationem vitæ compositam ad lucrum, & oportere undecimque etiam ex malo acquirere.

13 Hic enim scit se super omnes delinquere, qui ex terræ materia fragilia vas, & sculptilia fingit.

14 Omnes enim insipientes, & infelices supra modum animæ superbi, sunt inimici populi tui, & imperantes illi:

15 Quoniam omnia idola nationum deos æstimaverunt, \* quibus neque oculorum usus est ad videndum, neque narcs ad percipiendum spiritum, neque aures ad audiendum, neque digiti manuum ad tractandum, sed & pedes eorum pigri ad ambulandum.

16 Homo enim fecit illos: & qui spiritum mutuatus est, is fixit illos. Nemo enim sibi similem homo poterit Deum fingere.

17 Cum enim sit mortalís, mortuum fingit manibus iniquis. Melior enim est ipse his quos colit, quia ipse quidem vixit, cum esset mortalís, illi autem nunquam.

18 Sed & animalia miserrima colunt: insensata enim comparata his, illis sunt deterriora.

19 Sed nec aspectu aliquis ex his animalibus bona potest conspicere. Effugerunt autem Dei laudem, & benedictionem ejus.

## CAPUT XVI.

*Egyptis ob idolatriam digna passi, Hebrei escam a Deo acceperunt: castigati tamen aliquantum morsu serpentum, erecto serpente æneo sanati sunt a Deo: impii vero morte consumpti per locustas, muscas, ignemque grandini missum: cum illi accepto manna, satiati sint & confortati.*

\* Num. 11. 31. 1 Propter hæc, & per his similia passi sunt digne tormenta, & per multitudinem bestiarum exterminati sunt.

2 Pro quibus tormentis bene disposuisti populum tuum, \* quibus dedisti concupiscentiam delectamenti sui novum saporem, escam parans eis ortygometram:

3 Ut illi quidem concupiscentes escam propter ea, quæ illis offensa & misera fuit, etiam a necessaria concupiscentia averterentur. Hi autem in brevi inopes facti, novam gustaverunt escam.

4 Oportebat enim illis sine excusatione quidem supervenire interitum exercentibus tyranidem: his autem tantum ostendere, quemadmodum inimici eorum exterminabantur.

\* Num. 21. 6. 5 Etenim cum illis supervenit saeva bestiarum ira, morsibus perversorum colubrorum exterminabantur.

6 Sed non in perpetuum ira tua permanxit, sed ad correptionem in brevi turbati sunt, signum habentes salutis ad commemorationem mandati legis tuæ.

7 Qui enim conversus est, non per hoc, quod videbat, sanabatur, sed per te omnium salvatorem:

8 In hoc autem ostendisti inimicis nostris, quia tu es, qui liberas ab omni malo.

Exod. 10. 24. 4. Apoc. 9. 7. 9 Illos enim locustarum, & muscarum occiderunt morsus, & non est inventa sanitas animæ illorum: quia digni erant ab hujuscemodi exterminari.

10 Filios autem tuos, nec draconum venenatorum vicerunt dentes: misericordia enim tua adveniens sanabat illos.

II In

11 In memoria enim sermonum tuorum examinabantur & velociter salvabantur, ne in altam incidentes oblivionem, non possent tuo uti adjutorio.

12 Etenim neque herba, neque malagma sanavit eos, sed tuus, Domine, fermo, qui sanat omnia.

13 \* Tu es enim, Domine, qui vitæ & mortis habes potestatem, & deducis ad portas mortis, & reducis.

14 Homo autem occidit quidem per malitiam, & cum exierit spiritus, non revertetur, nec reocabit animam, quæ recepta est;

15 Sed tuam manum effugere impossibile est.

16 \* Negantes enim te nosse impii, per fortitudinem brachii tui flagellati sunt: novis aquis, & grandinibus, & pluvias persecutionem passi, & per ignem consumpti.

17 Quod enim mirabile erat, in aqua, quæ omnia extinguit, plus ignis valebat: vindex est enim orbis justorum.

18 Quodam enim tempore, mansuetabatur ignis, ne comburerentur, quæ ad impios missæ erant animalia: sed ut ipsi videntes scirent, quoniam Dei iudicio patiuntur persecutionem.

19 Et quodam tempore in aqua supra virtutem ignis, exardecebant undique, ut iniquæ terræ nationem exterminaret.

20 \* Pro quibus angelorum esca nutritissima populum tuum, & paratum panem de celo præstisti illis sine labore, omne deliciamentum in se habentem, & omnis esoris suavitatem.

21 Substantia euim tua dulcedinem tuam, quam in filios habes, ostendebat: & deserviens uniuscuiusque voluntati, ad quod quisque volebat, convertebatur.

22 \* Nix autem & glacies sustinebant vim ignis, & non tabescerent: ut foarent quoniam fructus inimicorum exterminabit ignis ardens in grandine & pluvia coruscans.

23 Hic autem iterum ut nutrimentur justi, etiam sue virtutis oblitus est.

E e 4

24 Crea-

\* Deus.  
Reg. 2. 6.  
Tob. 13. 2.

\* Exod.  
9. 23.

\* Exod.  
16. 14.  
Num. 11. 7.  
Psal. 77.  
25. Joan.  
6. 31.

\* Exod.  
9. 24.

24 Creatura enim tibi Factori deserviens, exardecit in tormentum aduersus injustos: & Ienior fit ad beneficiendum pro his, qui in te confidunt.

25 Propter hoc & tunc in omnia transfigurata omnium nutrici gratia tuae deserviebat, ad voluntatem eorum, qui a te desiderabant:

\* Deut. 8. 3. Matth. 4. Ut scirent filii tui, quos dilexisti Domine, \* quoniam non nativitatis fructus pascunt homines, sed sermo tuus hos, qui in te credidissent, conservat.

27 Quod enim ab igne non poterat exterminari, statim ab exiguo radio solis calefactum tabescet.

28 Ut notum omnibus esset, quoniam oportet prævenire solem ad benedictionem tuam, & ad ortum lucis te adorare.

29 Ingrati enim spes tanquam hybernalis glacies tabelceret, & disperget tanquam aqua supervacua.

### CAPUT XVII.

*Ægyptii triduanas passi sunt invincibilis tenebras, cum incredibili timore & horrore, reliqua orbis parte illustrata lumine.*

1 **M**agna sunt enim iudicia tua Domine, & inenarrabilia verba tua: propter hoc indisciplinata anima erraverunt.

2 \* Dum enim persuasum habent iniqui posse dominari nationi sanctæ: vinculis tenebrarum & longæ noctis compediti, inclusi sub tectis, fugitiivi perpetuae providentiae jacuerunt.

3 Et dum putant se latere in obscuris peccatis, tenebroso oblivionis velamento dispersi sunt, paventes horrende, & cum admiratione nimia perturbati.

4 Neque enim quæ continebat illos spelunca, sine timore custodiebat: quoniam sonitus descendens perturbabat illos, & personæ tristes illis apparentes pavorem illis praestabant.

5 Et ignis quidem nulla vis poterat illis lumen præbere, nec syderum limpidae flammæ illuminare poterant illam noctem horrendam.

\* Exod.  
10. 10.

6 Apparebat autem illis subitanus ignis, timore plenus: & timore perculsi illius, quæ non videbatur, faciei, æstimabant deteriora esse, quæ videbantur:

7 \* Et magicæ artis appositi erant derisus, & fapientiæ gloriæ correptio cum contumelia. \* Exod.  
7. 22. & 8. 7.

8 Illi enim qui promittebant timores & perturbationes expellere se ab anima languente, hi cum derisu pleni timore languebant.

9 Nam et si nihil illos ex monstribus perturbabat, transitu animalium & serpentium fibilatione commoti, tremebundi peribant: & aerem, quem nulla ratione quis effugere posset, negantes se videre.

10 Cum sit enim timida nequitia, dat testimonium condemnationis: semper enim præsumit fœva, perturbata conscientia.

11 Nihil enim est timor nisi proditio cogitationis auxiliorum.

12 Et dum ab intus minor est expectatio, maiorem computat inscientiam ejus causæ, de qua tormentum præstat.

13 Illi autem qui impotentem vere noctem, & ab infinitis, & ab altissimis inferis supervenientem, eundem somnum dormientes,

14 Aliquando monstrorum exagitabantur timore, aliquando animæ deficiebant traductione: subitanus enim illis & insperatus timor supervenerat.

15 Deinde si quisquam ex illis decidisset, custodiebatur in carcere sine ferro reclusus.

16 Si enim rusticus quis erat, aut pastor, aut agri laborum operarius præoccupatus esset, ineffugibilem sustinebat necessitatem.

17 Una enim catena tenebrarum omnes erant colligati. Sive spiritus fibilans, aut inter spissos arborum ramos avium sonus suavis, aut vis aquæ decurrentis nimium,

18 Aut sonus validus præcipitarum petrarum, aut ludentium animalium cursus invisus, aut magnitudinem valida bestiarum vox, aut resonans de altissimis montibus Echo: deficientes faciebant illos præ timore.

19 Omnis enim orbis terrarum limpido illuminabatur lumine, & non impeditis operibus continebatur.

20 Solis autem illis superposita erat gravis nox, imago tenebrarum, qua superventura illis erat. Ipsi ergo sibi erant graviores tenebris.

## C A P U T XVIII.

*Hebrei luce gaudent, & ducatum columnam ignis accipiunt; occiduntur omnia Ægypti primogenita ab angelo: Hebrei in seditione Core iram Dei provocant; sed in medio incendi librantur, offerente Aaron incensum, & pro multitudine deprecante.*

<sup>Exod.</sup> 1. Sanctis autem tuis maxima erat lux, & hominum quidem vocem audiebant, sed figuram non videbant. Et quia non & ipse eadem passi erant, magnificabant te:

2 Et qui ante læsi erant, quia non lædebantur, gratias agebant: & ut esset differentia, dominum petebant.

<sup>\* Exod.</sup> 3 \* Propter quod ignis ardenter columnam ducem habuerunt ignotæ viæ, & solem fine læsum <sup>Psal. 77.</sup> & boni hospitii prestitisti.

4 Digni quidem illi carere luce, & pati ceremoniam tenebrarum, qui inclusos custodiebant filios tuos, per quos incipiebat incorruptum legis lumen sœculo dari.

<sup>Exod.</sup> 5 \* Cum cogitarent iustorum occidere infantes: & uno exposito filio, & liberato, in traductionem illorum, multitudinem filiorum abstulisti, & \* pariter illos perdidisti in aqua valida.

6 Illa enim nox ante cognita est a patribus nostris, ut vere scientes quibus juramentis credidissent, animaequiores essent.

7 Suscepta est autem a populo tuo sanitas quidem iustorum, injustorum autem exterminatio.

8 Sicut enim læsisti adversarios: sic & nos provocans magnificasti.

9 Abconse enim sacrificabant iusti pueri bonorum, & iustitiae legem in concordia disponuerunt: similiter & bona & mala recepturos justos, patrum jam decantantes laudes.

10 Re-

10 Resonabat autem inconveniens inimicorum vox, & flebilis audiebatur planctus ploratorum infantium.

11 \* Simili autem poena servus cum Domino afflictus est, & popularis homo regi similia passus.

12 Similiter ergo omnes, uno nomine mortis, mortuos habebant innumerabiles. Nec enim ad sepelendum vivi sufficiebant: quoniam uno momento, quæ erat præclarior natio illorum, exterminta est.

13 De omnibus enim non credentes propter veneficia, tunc vero primum cum fuit exterminium primogenitorum, spönderunt populum Dei esse.

14 Cum enim quietum silentium contineret omnia, & nox in suo cursu medium iter haberet,

15 Omnipotens sermo tuus exiliens de cœlo a regalibus sedibus, durus debellator in medianum extermini terram profilivit,

16 Gladius acutus insimulatum imperium tuum portans, & stans replevit omnia morte, & usque ad cœlum attingebat stans in terra.

17 Tunc continuo visus somniorum malorum turbaverunt illos, & timores supervenerunt insperati.

18 Et alius alibi projectus semivivus, propter quam moriebatur, causam demonstrabat mortis.

19 Visiones enim, quæ illos turbaverunt, hæc præmonebant, ne insciæ, quare mala patiebantur, perirent.

20 Texit autem tunc & iustos tentatio mortis, & commotio in eremo facta est multitudinis: sed non diu permanit ira tua.

21 \* Properans enim homo sine querela deprecari pro populis, proferens servitutis suæ secundum, orationem & per incensum deprecationem allegans, restitit iræ, & finem imposuit necessitatibus, ostendens quoniam tuus es famulus.

22 Vicit autem turbas, non in virtute corporis, nec armaturæ potentia, sed verbo illum, qui se vexabat, subjecit, juramenta parentum, & testamentum commemorans.

23 Cum enim jam acervatim cecidissent super al-

alterutrum mortui, interstitit, & amputavit im-  
petum, & divisit illam, quæ ad vivos ducebatur  
viam.

\* Exod.  
28. 6. 24 \* In veste enim poderis, quam habebat,  
totus erat orbis terrarum: & parentum magna-  
lia in quatuor ordinibus lapidum erant sculpta,  
& magnificentia tua in diademate capitum illius  
sculpta erat.

25 His autem cessit qui exterminabat, & hæc  
extinxit. Erat enim sola tentatio iræ sufficiens.

## CAPUT XIX.

Hebreos persequentes Ægyptū, mari absorpti  
sunt, muscis & ranis ante vexati: Hebreis vero  
concupitas carnes accipientibus, impi in hospitalibus  
percutiuntur cæcitatem: elementa Deo serviant in  
affidatione malorum, & obsequio bonorum.

1 Mpiis autem ulque in novissimum sine misere-  
cordia ira supervenit. Præsciebat enim &  
futura illorum:

2 Quoniam cum ipsi permisissent ut se educe-  
rent, & cum magna sollicitudine premisissent il-  
los, consequabantur illos pœnitentia acti.

3 \* Adhuc enim inter manus habentes luctum,  
& deplorantes ad monumenta mortuorum, aliam  
sibi affumperunt cogitationem inscientiae: & quos  
rogantes proiecserant, hos tanquam fugitivos per-  
sequebantur.

4 Ducebat enim illos ad hunc finem digna ne-  
cessitas: & horum, quæ acciderant, commemo-  
rationem amitterebant, ut quæ deerant tormentis,  
repleret punitio:

5 Et populus quidem tuus mirabiliter transi-  
ret, illi autem novam mortem invenirent.

6 Omnis enim creatura ad suum genus ab ini-  
tio refigurabatur, deferviens tuis præceptis, ut  
pueri tui custodirentur illæsi.

7 Nam nubes castra eorum obumbrabat, &  
ex aqua, quæ ante erat, terra arida apparuit,  
& in mari rubro via sine impedimento, & cam-  
pus germinans de profundo nimio:

8 Per quem omnis natio transiit, quæ tege-  
batur tua manu, videntes tua mirabilia, & mon-  
stra.

9 Tan-

9 Tanquam enim equi depaverunt escam, &  
tanquam agni exultaverunt, magnificantes te,  
Domine, qui liberaisti illos.

10 Memores enim erant adhuc eorum, quæ in  
incolatu illorum facta fuerant, quemadmodum  
pro natione animalium eduxit terra muscas, &  
pro piscibus eructavit fluvius multitudinem ra-  
narum.

11 \* Novissime autem viderunt novam crea-  
turam avium, cum adduci concupiscentia postu-  
laverunt escas epulationis.

12 In allocutione enim desiderii, ascendit il-  
lis de mari ortygometra: & vexationes peccato-  
ribus supervenerunt, non sine illis, quæ ante  
facta erant, argumentis per vim fulminum: iuste  
enim patiebantur secundum suas nequities.

13 Etenim detestabiliorum inhospitalitatem in-  
stiterunt: alii quidem ignotos non recipiebant  
advenas, alii autem bonos hospites in servi-  
tute redigebant.

14 Et non solum hæc, sed & aliis quidam  
respectus illorum erat: quoniam inviti recipie-  
bant extraneos.

15 Qui autem cum lætitia receperunt hos, qui  
eisdem usi erant justitiis, sævissimis affixerunt  
doloribus.

16 Percussi sunt autem cæcitatem: sicut \* illi  
in foribus justi, cum subitanis cooperi essent 10. 11.  
tenebris, unusquisque transitum ostii sui quæ-  
rebat.

17 In se enim elementadum convertuntur, sicut  
in organo qualitatis sonus immutatur, & omnia  
suum sonum custodiunt: unde estimari ex ipso  
visu certo potest.

18 Agrestia enim in aquatica convertebantur:  
& quæcumque erant natantia, in terram transi-  
bant.

19 Ignis in aqua valebat supra suam virtutem,  
& aqua extinguentis naturæ obliviſcebatur.

20 Flamma econtrario, corruptibilium anima-  
lium non vexaverunt carnes coambulantium,  
nec dissoluebant illam, quæ facile dissoluebatur  
sicut glacies, bonam escam.

21 In

21 In omnibus enim magnificasti populum tuum  
Domine, & honorasti, & non despexisti in omni  
tempore, & in omni loco assistens eis.

I N  
**ECCLESIASTICUM**  
J E S U F I L I I S I R A C H  
P R O L O G U S .

**M**ULTORUM nobis, & magnorum, per legem, & prophetas, aliosque qui fecuti sunt illos, sapientia demonstrata est: in quibus oportet laudare Israel doctrinæ & sapientiæ causa, quia non solum ipsos loquentes necesse est esse peritos, sed etiam extraneos posse & dicentes & scribentes doctrinissimos fieri. Avus meus Jesus, postquam se amplius dedit ad diligentiam lectionis legis, & prophetarum, & aliorum librorum, qui nobis a parentibus nostris traditi sunt, voluit & ipse scribere aliquid horum, quæ ad doctrinam & sapientiam pertinent: ut desiderantes discere, & illorum periti facti, magis magisque attendant animo, & confirmentur ad legitimam vitam. Hortor itaque venire vos cum benevolentia, & attentiō studio lectionem facere, & veniam habere in illis, in quibus videtur sequentes imaginem sapientiæ, deficere in verborum compositione. Nam deficient verba Hebraica, quando fuerint translata ad alteram linguam. Non autem solum hæc, sed & ipsa lex, & propheta, cæteraque aliorum librorum, non parvam habent differentiam, quando inter se dicuntur. Nam in octavo & trigesimo anno temporibus Ptolomæi Evergetis regis, postquam perveni in Ægyptum, & cum multum temporis ibi fuisse, inveni ibi libros relictos, non parvæ, neque contemnendæ doctrinæ. Itaque bonum & ne-

necessarium putavi & ipse aliquam addere diligentiam & laborem interpretandi librum istum: & multa vigilia attuli doctrinam in spatio temporis, ad illa, quæ ad finem ducunt, librum istum dare, & illis qui volunt animum intendere, & discere quemadmodum oporteat instituere mores qui secundum legem Domini proposuerint vitam agere.

**ECCLESIASTICUS.**

C A P U T P R I M U M .

*Sapientia incomprehensibilis & in creaturis relucens, ab æterno originem a solo Deo omnipotente trahit, quam dat diligentibus ac timentibus ipsum: nam timor Domini, qui hic multipliciter commen- datur, non solum sapientiam, sed & reliquias secum afferit virtutes; simplici autem corde ad Deum accedendum est.*

**I** OMNIS sapientia a Domino Deo est, & cum <sup>3 Reg.</sup> illo fuit semper, & est ante ævum. <sup>3. c. 3.</sup>

**2** Arenam maris, & pluviae guttas, & dies sa- culi quis dinumeravit? Altitudinem cœli & lati- tudinem terræ, & profundum abyssi quis di- mensus est?

**3** Sapientiam Dei præcedentem omnia quis in- vestigavit?

**4** Prior omnium creata est sapientia, & intel- lectus prudentiæ ab ævo.

**5** Fons sapientiæ verbū Dei in excelsis, & in- gressus illius mandata æterna.

**6** Radix sapientiæ cui revelata est, & astutias illius quis agnovit?

**7** Disciplina sapientiæ cui revelata est, & ma- nifestata? & multiplicationem ingressus illius quis intellexit?

**8** Unus est altissimus Creator omnipotens, & Rex potens, & metuendus nimis, sedens super thronum illius, & dominans Deus.

**9** Ipse